

**EG-Konformitätserklärung**

DE

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

Hiermit erklären wir, dass das Produkt

**Silent compact**

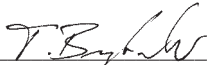
allen einschlägigen Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:

2006/42/EG (Maschinen-Richtlinie)  
2014/35/EU (Niederspannungsrichtlinie)  
2014/30/EU (EMV Richtlinie)  
2011/65/EG (RoHS)

Folgende harmonisierte Normen wurden angewendet:

EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN ISO12100:2010, EN 50581:2012

Bevollmächtigt für das Zusammenstellen der technischen Unterlagen: Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH

  
Tilo Burgbacher,

Leiter Konstruktion und Geräteentwicklung

Hilzingen, 20.04.2016

**EC Declaration of conformity**

EN

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

Herewith we declare that the product

**Silent compact**

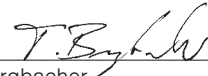
is in compliance with the relevant requirements in the following directives:

2006/42/EC (Machinery safety)  
2014/35/EU (Low voltage equipment)  
2014/30/EU (Electromagnetic compatibility)  
2011/65/EC (RoHS)

Harmonized specifications applied:

EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN ISO12100:2010, EN 50581:2012

Authorised to compile the technical documentation: Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH

  
Tilo Burgbacher,

Engineering Director

Hilzingen, 20.04.2016

**Déclaration de conformité CE**

FR

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

Par la présente, nous certifions que le produit

**Silent compact**


est conforme à toutes les prescriptions applicables aux les directives européennes suivantes :

2006/42/CE (relative aux machines)  
2014/35/UE (relative aux basses tensions)  
2014/30/UE (relative à la compatibilité électromagnétique)  
2011/65/CE (RoHS)

Normes harmonisées appliquées:

EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN ISO12100:2010, EN 50581:2012

Mandataire pour la composition de la documentation technique: Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH

  
Tilo Burgbacher,

Chef du bureau d'études

Hilzingen, 20.04.2016

**Dichiarazione di conformità CE**

IT

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

Con la presente dichiariamo che il prodotto

**Silent compact**

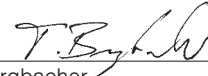
è conforme alle seguenti direttive europee:

2006/42/CE (direttiva macchine)  
2014/35/UE (direttiva bassa tensione)  
2014/30/UE (direttiva compatibilità elettromagnetica)  
2011/65/CE (RoHS)

Le seguenti norme armonizzate sono state applicate:

EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN ISO12100:2010, EN 50581:2012

Mandatario per la composizione della documentazione tecnica: Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH

  
Tilo Burgbacher,

Capo reparto costruzione e sviluppo apparecchi

Hilzingen, 20.04.2016

**Declaración de Conformidad CE**

ES

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Alemania**

Por la presente declaramos que el producto

**Silent compact**


con las disposiciones pertinentes de las siguientes directivas:

2006/42/CE (Directiva de Maquinaria)  
2014/35/UE (Directiva de Baja Tensión)  
2014/30/UE (Directiva de Compatibilidad Electromagnética)  
2011/65/CE (RoHS)

Se ha cumplido con las siguientes normas armonizadas:

EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN ISO12100:2010, EN 50581:2012

Persona autorizada para elaborar el expediente técnico: Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH

  
Tilo Burgbacher,

Director de Construcción y Desarrollo de Maquinaria

Hilzingen, el 20.04.2016

**Декларация о соответствии ЕС**

RU

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Германия**

Настоящим мы заявляем, что продукт

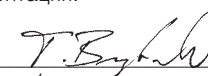
**Silent compact**

соответствует всем специальным положениям следующих директив:

2006/42/EC (Директива в отношении машин)  
2014/35/EU (Директива в отношении электрического оборудования в пределах определенных границ напряжения)  
2014/30/EU (Директива в отношении электромагнитной совместимости)  
2011/65/EC (RoHS)

Следующие гармонизированные стандарты были выполнены: EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN ISO12100:2010, EN 50581:2012

Ответственность за составление технической документации: Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbH

  
Тило Бургбахер,

Руководитель конструкторского отдела

Хильцинген, 20.04.2016



TR

**AT Uygunluk Beyanı****Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

Aşağıda belirtilen ürünün

**Silent compact**

aşağıda belirtilen AB Yönetmelikleri ile uyumlu olduğunu beyan etmekteyiz:

2006/42/AT (Makine Emniyeti Yönetmeliği)  
 2014/35/AT (Alçak Gerilim Yönetmeliği)  
 2014/30/AT (Elektromanyetik Uyumluluk Yönetmeliği)  
 2011/65/AT (RoHS)

sıralanmış olan direktiflerin tüm kriterlerine uygun olduğunu beyan ederiz:

EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN ISO12100:2010,  
 EN 50581:2012

Teknik evrakların düzenlenmesi için yetkili kişi:

Hans Peter Jilg  
 c/o Renfert GmbH

Tilo Burgbacher,  
 Teknik Tasarım ve Cihaz Geliştirme Müdürü

Hilzingen, 20.04.2016



PT

**Declaração CE de conformidade****Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

Declaramos que o produto

**Silent compact**

corresponde às seguintes Directivas Europeias:

2006/42/EC (Directiva sobre máquinas)  
 2014/35/EU (Directiva de baixa tensão)  
 2014/30/EU (Directiva CEM)  
 2011/65/EC (RoHS)

cumpre todas as determinações correspondentes das seguintes directivas:

EN 61010-1:2010, EN 61326-1:2013, EN ISO12100:2010,  
 EN 50581:2012

Responsável pela compilação dos documentos técnicos:

Hans Peter Jilg  
 c/o Renfert GmbH

Tilo Burgbacher,  
 Director de construção e desenvolvimento de aparelhos

Hilzingen, a 20/04/2016

**EU-符合标准声明**

ZH

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / 德国**

我们在此声明, 下列产品

**Silent compact**

遵照了下列导则的相关要求:

2006/42/EC (机器准则)  
 2014/35/EU (低电压指令)  
 2014/30/EU (电磁兼容性指令)  
 2011/65/EC (RoHS)

使用了下列统一标准:

EN 61010-1:2001, EN 61326-1:2006, EN ISO12100:2010,  
 EN 50581:2012

我们被授权编制下列技术文件:

Hans Peter Jilg  
 c/o Renfert GmbH

Tilo Burgbacher,  
 设计及仪器开发总监

Hilzingen, 2016年04月20日

**EU整合性声明**

JA

**レンフェルト有限公司、インズツリーゲビート、78247 ヒルツィンゲン/ドイツ**

私共はこの製品について宣言します。

**Silent compact**

次の指令における、すべての当該規定に適合しています。:

2006/42/EC (機械命令)  
 2014/35/EU (低圧命令)  
 2014/30/EU (電磁気耐性命令)  
 2011/65/EC (RoHS)

以下の整合規格が適用された:

EN 61010-1:2001, EN 61326-1:2006, EN ISO12100:2010,  
 EN 50581:2012

技術構造ファイルの編成に  
 ついて、全権を有していま  
 す。:

Hans Peter Jilg  
 c/o Renfert GmbH

ティロ プルクバッハー  
 設計機器開発部長

ヒルツィンゲン、2016年04月20日

**EU 규정 적합성 선언**

KO

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

당사는 본 제품에 대해 다음과 같이 선언합니다

**Silent compact**

은(는) 다음 지침의 관련 요건을 준수합니다:

2006/42/EC (기계장치 가이드라인)  
 2014/35/EU (저전압 가이드라인)  
 2014/30/EU (전자파 적합성 가이드라인)  
 2011/65/EC (RoHS)

다음 일원화 규범이 적용되었습니다:

EN 61010-1:2001, EN 61326-1:2006, EN ISO12100:2010,  
 EN 50581:2012

기술문서를 제작하도록 승인 받았습니니다:

Hans Peter Jilg  
 c/o Renfert GmbH

Tilo Burgbacher,  
 기기설계 개발부장

독일 Hilzingen, 2016년 04월 20일